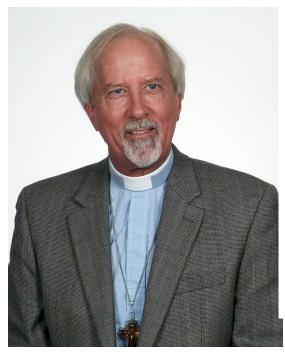
宣教開始第29周年記念特別礼拝

礼拝日時:2017年11月5日(日) 午前11時30分 メッセージ:復活ルーテル教会 ブラッド スティンストラ牧師

> 聖書簡所:ヨハネの黙示録7章9-17節 「~あらゆる国民、種族、民族、言葉の違う民の中から集まった、 だれにも数えきれないほどの大群衆が~」



復活ルーテル教会が日本語宣教を南カリフォルニア のハンティントン・ビーチで開始してから29年の月日が 経ちました。今年の宣教記念礼拝は11月5日に行われ ます。この日の説教者に、現在復活ルーテル教会の 嘱託牧師に就かれているブラッドスティンストラ牧師 (Rev. Brad Stienstra, Interim Pastor) をお迎えし、 ヨハネの黙示録7章9-17節より、福音をとりついでいた だきます。

皆様と共に日本語部の29年に亘る宣教に、変わること なく臨在してくださっている聖霊の恵みに感謝し、将来 へのさらなる導きを祈りたいと思います。どうぞ奮って お出かけください。

ブラッドスティンストラ牧師プロフィール:復活ルーテル教会嘱託牧師。(昨年カール ジマーマン 牧師の引退後、次期牧師を招聘するまでの間、暫定的に復活ルーテル教会牧師として仕え、日本語部 ともキリストの豊かな愛をもって交わってくださっている。) サンフランシスコ湾周辺地域で生まれ育った ものの、牧師として全ての42年間は現在のアメリカ福音ルーテル教会パシフィカ教区内(南カリフォルニ ア)で仕えている。カリフォルニア州立大学サンタバーバラ校を1971年に卒業、ミネソタ州セントポール市 にあるルーサー神学校を1975年に卒業、出身教会であるサンマテオ市にあるホープルーテル教会にて 按手。最初の14年間はオレンジ市のクライストルーテル教会牧師、次の20年間はリバーサイド市の トリニティルーテル教会牧師、もっとも最近の8年間はニューポートビーチ市のニューポートハーバー ルーテル教会牧師。余暇にはキャロル夫人との散歩や、ゴルフ、カヤック、読書を楽しむ。

> 復活ルーテル教会・日本語部 **LUTHERAN CHURCH OF THE RESURRECTION** 9812 Hamilton Avenue, Huntington Beach, CA 92646 日本語部牧師:安達 均

電話: 714/964-1912 Email: jministrylcr@gmail.com

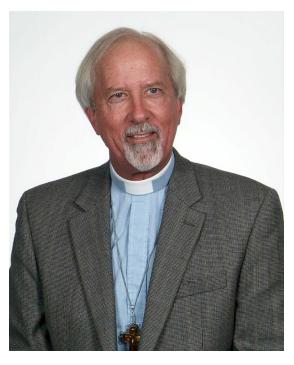
website: california.lcrjm.com

Japanese Ministry 29th Anniversary Service

11:30 AM on Sunday, November 5, 2017 Message by Rev. Brad Stienstra

Text: Revelation 7:9-17

"--- there was a great multitude that no one could count, from every nation, from all tribes and peoples and languages, ---"



It has been 29 years since Lutheran Church of the Resurrection began its Japanese Ministry in Huntington Beach, California. There will be a Special Missional Service on Sunday, November 5, when we will welcome Rev. Brad Stienstra, Interim Pastor at Resurrection Lutheran Church, as the preacher for the service. He will bring the message from Revelation chapter 7, verses 9 through 17. Together we thank the grace of our Lord and the presence of the Holy Spirit throughout the history of the Japanese Ministry and pray for God's continuous guidance in the coming days. Please join us!

The Rev. Bradley R. Stienstra has been serving as Interim Pastor of LCR for the past year. Even though he is a native of the San Francisco Bay Area, he has served his entire 42 years of ministry in the territory of what is now the Pacifica Synod of the ELCA. After graduating from the University of California at Santa Barbara in 1971, and from Luther Seminary in St. Paul in 1975, he was ordained as a pastor in the American Lutheran Church in his home congregation, Hope Lutheran Church in San Mateo. He served as Assistant Pastor and then Pastor of Christ Lutheran Church in Orange for 14 years, Pastor of Trinity Lutheran Church in Riverside for 20 years, and most recently as Sr. Pastor of Newport Harbor Lutheran Church in Newport Beach for 8 years. In his leisure time, Pastor Brad enjoys walking with his wife, Carol, playing golf, kayaking, and reading.

復活ルーテル教会・日本語部

LUTHERAN CHURCH OF THE RESURRECTION 9812 Hamilton Avenue, Huntington Beach, CA 92646 Japanese Ministry Pastor: Rev. Hitoshi Adachi 電話: 714/964-1912 Email: jministrylcr@gmail.com

website: california.lcrjm.com